

E.A.MATTES



Zusatz-Katalog 11a ab 2010
Supplementary-Catalogue No. 11a from 2010
Catalogue **additif** n° 11a à partir de 2010

E.A.MATTES GmbH
Birkenweg 6 • D-78570 Mühlheim an der Donau • Germany
Telefon +49 74 63 / 99 51 8-0 • Fax: +49 74 63 / 99 51 8 20
www.mattes-equestrian.com • www.e-a-mattes.com
E-mail: info@e-a-mattes.com

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Tout droits réservés. Copyright© E.A.Mattes GmbH

GURTE NEU - GIRTHS NEW - NOUVELLES SANGLES

Mond-Kurzgurt mit fest aufgenähtem Lammfell

Für Pferde mit starkem Leib direkt hinter dem Ellenbogen. Der Gurt öffnet sich durch seinen mondsichelförmigen Schnitt nach hinten. Alle Längenangaben bemessen sich von Schnallenende zu Schnallenende.

Short-Crescent-Girth with sewn on Lambskin

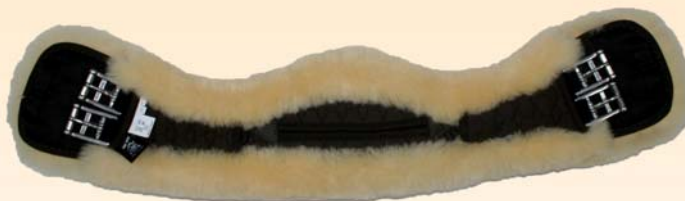
For horses with round bodies starting right behind the elbow. The girth opens towards the rear because of its crescent shaped cut. Length is always specified from buckle-end to buckle-end.

Sangle courte, forme demi-lune, avec peau d'agneau cousue

Pour chevaux présentant un fort ventre juste derrière le coude. La sangle est dégagée vers l'arrière grâce à sa découpe en demi-lune. Toutes les indications de longueurs sont données d'une extrémité de boucle à l'autre.

Länge / Length
Longueur

50 cm - 20"	6056.2950-*	
55 cm - 22"	6056.2955-*	
60 cm - 24"	6056.2960-*	
65 cm - 26"	6056.2965-*	
70 cm - 28"	6056.2970-*	
75 cm - 30"	6056.2975-*	
80 cm - 32"	6056.2980-*	
85 cm - 34"	6056.2985-*	
90 cm - 36"	6056.2990-*	



752

Mond-Cinch mit fest aufgenähtem Lammfell

Für Pferde mit starkem Leib direkt hinter dem Ellenbogen. Der Gurt öffnet sich durch seinen mondsichelförmigen Schnitt nach hinten. Alle Längenangaben bemessen sich von Schnallenende zu Schnallenende.

Crescent-Cinch with sewn on Lambskin

For horses with round bodies starting right behind the elbow. The girth opens towards the rear because of its crescent shaped cut. Length is always specified from buckle-end to buckle-end.

Cinch, forme demi-lune, avec peau d'agneau cousue

Pour chevaux présentant un fort ventre juste derrière le coude. La sangle est dégagée vers l'arrière grâce à sa découpe en demi-lune. Toutes les indications de longueurs sont données d'une extrémité de boucle à l'autre.

Länge / Length
Longueur

50 cm - 20"	6058.2950-*	
55 cm - 22"	6058.2955-*	
60 cm - 24"	6058.2960-*	
65 cm - 26"	6058.2965-*	
70 cm - 28"	6058.2970-*	
75 cm - 30"	6058.2975-*	
80 cm - 32"	6058.2980-*	
85 cm - 34"	6058.2985-*	
90 cm - 36"	6058.2990-*	



753

Gurte und Cinches mit abnehmbarem Lammfellbezug

Für sehr aktive Reiter bieten wir das ganze Gurtsortiment mit abnehmbaren Lammfell-Gurtbezügen an. Zusätzliche Lammfellüberzüge können auch in anderen Farbkombinationen mitbestellt werden!
Basis-Gurte und Lammfellüberzüge können selbstverständlich auch separat bezogen werden!

Girths and Cinches with detachable lambskin-cover

For very active riders we offer our complete Girth-Range with detachable lambskin-covers. Additional lambskin-covers can be ordered in different colour-combinations with the initial girth.
Base-Girths and lambskin covers can naturally be purchased separate as well.

Sangles et Cinch avec housses amovibles en peau d'agneau

A l'intention des cavaliers très actifs nous proposons tout l'assortiment de sangles avec des housses amovibles en peau d'agneau. Il est également possible de commander en même temps des housses complémentaires en peau d'agneau dans d'autres combinaisons de couleurs !
Les sangles de base et les housses en peau d'agneau peuvent évidemment être achetées séparément.

757

Mond Kurzgurt mit abnehmbarem Lammfellbezug.

Alle Längenangaben bemessen sich von Schnallenende zu Schnallenende. Beschreibung siehe Seite 1.

Short-Crescent-Girth with detachable lambskin-cover

Length is always specified from buckle-end to buckle-end. See description page 1.

Sangle courte avec housse amovible en peau d'agneau

Toutes les indications de longueurs sont données d'une extrémité de boucle à l'autre. Voir description page 1



Länge / Length Longueur	Gurt mit Bezug / Girth with Cover Sangle de selle avec fourreau	Bezug / Cover Fourreau de sangle	Basis-Gurt/Base-Girth Sangle de selle de base
50 cm - 20"	6056.3550-*	6056.3650-*	6056.3750-*
55 cm - 22"	6056.3555-*	6056.3655-*	6056.3755-*
60 cm - 24"	6056.3560-*	6056.3660-*	6056.3760-*
65 cm - 26"	6056.3565-*	6056.3665-*	6056.3765-*
70 cm - 28"	6056.3570-*	6056.3670-*	6056.3770-*
75 cm - 30"	6056.3575-*	6056.3675-*	6056.3775-*
80 cm - 32"	6056.3580-*	6056.3680-*	6056.3780-*
85 cm - 34"	6056.3585-*	6056.3685-*	6056.3785-*
90 cm - 36"	6056.3590-*	6056.3690-*	6056.3790-*

758

Mond Cinch mit abnehmbarem Lammfellbezug.

Alle Längenangaben bemessen sich von Schnallenende zu Schnallenende. Beschreibung siehe Seite 1.

Crescent-Cinch with detachable lambskin-cover


Length is always specified from buckle-end to buckle-end. See description page 1.

Cinch avec housse amovible en peau d'agneau

Toutes les indications de longueurs sont données d'une extrémité de boucle à l'autre. Voir description page 1



Länge / Length Longueur	Gurt mit Bezug / Girth with Cover Sangle de selle avec fourreau	Bezug / Cover Fourreau de sangle	Basis-Gurt/Base-Girth Sangle de selle de base
50 cm - 20"	6058.3550-*	6058.3650-*	6058.3750-*
55 cm - 22"	6058.3555-*	6058.3655-*	6058.3755-*
60 cm - 24"	6058.3560-*	6058.3660-*	6058.3760-*
65 cm - 26"	6058.3565-*	6058.3665-*	6058.3765-*
70 cm - 28"	6058.3570-*	6058.3670-*	6058.3770-*
75 cm - 30"	6058.3575-*	6058.3675-*	6058.3775-*
80 cm - 32"	6058.3580-*	6058.3680-*	6058.3780-*
85 cm - 34"	6058.3585-*	6058.3685-*	6058.3785-*
90 cm - 36"	6058.3590-*	6058.3690-*	6058.3790-*


 **Langgurt asymmetrisch, mit abnehmbarem Lammfellbezug**
Alle Längenangaben bemessen sich von Schnallenende zu Schnallenende


 **Long-Girth asymmetric shape with detachable lambskin-cover**
Length is always specified from buckle-end to buckle-end


 **Sangle longue asymétrique avec housse amovible en peau d'agneau**
Toutes les indications de longueurs sont données d'une extrémité de boucle à l'autre.



Länge / Length Longueur	Gurt mit Bezug / Girth with Cover Sangle de selle avec fourreau	Bezug / Cover Fourreau de sangle	Basis-Gurt/Base-Girth Sangle de selle de base
105 cm - 42"	6055.3805-*	6055.3905-*	6055.4005-*
110 cm - 44"	6055.3810-*	6055.3910-*	6055.4010-*
115 cm - 46"	6055.3815-*	6055.3915-*	6055.4015-*
120 cm - 48"	6055.3820-*	6055.3920-*	6055.4020-*
125 cm - 50"	6055.3825-*	6055.3925-*	6055.4025-*
130 cm - 52"	6055.3830-*	6055.3930-*	6055.4030-*
135 cm - 54"	6055.3835-*	6055.3935-*	6055.4035-*
140 cm - 56"	6055.3840-*	6055.3940-*	6055.4040-*
145 cm - 58"	6055.3845-*	6055.3945-*	6055.4045-*


 **Kurzgurt asymmetrisch, mit abnehmbarem Lammfellbezug**
Alle Längenangaben bemessen sich von Schnallenende zu Schnallenende

 **Short-Girth asymmetric shape with detachable lambskin-cover**
Length is always specified from buckle-end to buckle-end


 **Sangle courte asymétrique avec housse amovible en peau d'agneau**
Toutes les indications de longueurs sont données d'une extrémité de boucle à l'autre.



Länge / Length Longueur	Gurt mit Bezug / Girth with Cover Sangle de selle avec fourreau	Bezug / Cover Fourreau de sangle	Basis-Gurt/Base-Girth Sangle de selle de base
50 cm - 20"	6056.3850-*	6056.3950-*	6056.4050-*
55 cm - 22"	6056.3855-*	6056.3955-*	6056.4055-*
60 cm - 24"	6056.3860-*	6056.3960-*	6056.4060-*
65 cm - 26"	6056.3865-*	6056.3965-*	6056.4065-*
70 cm - 28"	6056.3870-*	6056.3970-*	6056.4070-*
75 cm - 30"	6056.3875-*	6056.3975-*	6056.4075-*
80 cm - 32"	6056.3880-*	6056.3980-*	6056.4080-*
85 cm - 34"	6056.3885-*	6056.3985-*	6056.4085-*
90 cm - 36"	6056.3890-*	6056.3990-*	6056.4090-*

 **Cinch asymmetrisch, mit abnehmbarem Lammfellbezug**
Alle Längenangaben bemessen sich von Schnallenende zu Schnallenende

 **Cinch asymmetric shape with detachable lambskin-cover**
Length is always specified from buckle-end to buckle-end

 **Cinch asymétrique avec housse amovible en peau d'agneau**
Toutes les indications de longueurs sont données d'une extrémité de boucle à l'autre.



Länge / Length Longueur	Gurt mit Bezug / Girth with Cover Sangle de selle avec fourreau	Bezug / Cover Fourreau de sangle	Basis-Gurt/Base-Girth Sangle de selle de base
50 cm - 20"	6058.3850-*	6058.3950-*	6058.4050-*
55 cm - 22"	6058.3855-*	6058.3955-*	6058.4055-*
60 cm - 24"	6058.3860-*	6058.3960-*	6058.4060-*
65 cm - 26"	6058.3865-*	6058.3965-*	6058.4065-*
70 cm - 28"	6058.3870-*	6058.3970-*	6058.4070-*
75 cm - 30"	6058.3875-*	6058.3975-*	6058.4075-*
80 cm - 32"	6058.3880-*	6058.3980-*	6058.4080-*
85 cm - 34"	6058.3885-*	6058.3985-*	6058.4085-*
90 cm - 36"	6058.3890-*	6058.3990-*	6058.4090-*

Langgurt anatomisch mit abnehmbarem Lammfellbezug.
Alle Längenangaben bemessen sich von Schnallenende zu Schnallenende

Long-Girth anatomic shape with detachable lambskin-cover
Length is always specified from buckle-end to buckle-end.

Sangle longue anatomique avec housse amovible en peau d'agneau
Toutes les indications de longueurs sont données d'une extrémité de boucle à l'autre.



Länge / Length Longueur	Gurt mit Bezug / Girth with Cover Sangle de selle avec fourreau	Bezug / Cover Fourreau de sangle	Basis-Gurt/Base-Girth Sangle de selle de base
105 cm - 42"	6055.2605-*	6055.2705-*	6055.2805-*
110 cm - 44"	6055.2610-*	6055.2710-*	6055.2810-*
115 cm - 46"	6055.2615-*	6055.2715-*	6055.2815-*
120 cm - 48"	6055.2620-*	6055.2720-*	6055.2820-*
125 cm - 50"	6055.2625-*	6055.2725-*	6055.2825-*
130 cm - 52"	6055.2630-*	6055.2730-*	6055.2830-*
135 cm - 54"	6055.2635-*	6055.2735-*	6055.2835-*
140 cm - 56"	6055.2640-*	6055.2740-*	6055.2840-*
145 cm - 58"	6055.2645-*	6055.2745-*	6055.2845-*

Kurzgurt anatomisch mit abnehmbarem Lammfellbezug
Alle Längenangaben bemessen sich von Schnallenende zu Schnallenende

Short-Girth anatomic shape with detachable lambskin-cover
Length is always specified from buckle-end to buckle-end.

Sangle courte anatomique avec housse amovible en peau d'agneau
Toutes les indications de longueurs sont données d'une extrémité de boucle à l'autre.



Länge / Length Longueur	Gurt mit Bezug / Girth with Cover Sangle de selle avec fourreau	Bezug / Cover Fourreau de sangle	Basis-Gurt/Base-Girth Sangle de selle de base
50 cm - 20"	6056.2650-*	6056.2750-*	6056.2850-*
55 cm - 22"	6056.2655-*	6056.2755-*	6056.2855-*
60 cm - 24"	6056.2660-*	6056.2760-*	6056.2860-*
65 cm - 26"	6056.2665-*	6056.2765-*	6056.2865-*
70 cm - 28"	6056.2670-*	6056.2770-*	6056.2870-*
75 cm - 30"	6056.2675-*	6056.2775-*	6056.2875-*
80 cm - 32"	6056.2680-*	6056.2780-*	6056.2880-*
85 cm - 34"	6056.2685-*	6056.2785-*	6056.2885-*
90 cm - 36"	6056.2690-*	6056.2790-*	6056.2890-*

Cinch anatomisch mit abnehmbarem Lammfellbezug
Alle Längenangaben bemessen sich von Schnallenende zu Schnallenende

Cinch anatomic shape with detachable lambskin-cover
Length is always specified from buckle-end to buckle-end

Cinch forme anatomique avec housse amovible en peau d'agneau
Toutes les indications de longueurs sont données d'une extrémité de boucle à l'autre.



Länge / Length Longueur	Gurt mit Bezug / Girth with Cover Sangle de selle avec fourreau	Bezug / Cover Fourreau de sangle	Basis-Gurt/Base-Girth Sangle de selle de base
50 cm - 20"	6058.2650-*	6058.2750-*	6058.2850-*
55 cm - 22"	6058.2655-*	6058.2755-*	6058.2855-*
60 cm - 24"	6058.2660-*	6058.2760-*	6058.2860-*
65 cm - 26"	6058.2665-*	6058.2765-*	6058.2865-*
70 cm - 28"	6058.2670-*	6058.2770-*	6058.2870-*
75 cm - 30"	6058.2675-*	6058.2775-*	6058.2875-*
80 cm - 32"	6058.2680-*	6058.2780-*	6058.2880-*
85 cm - 34"	6058.2685-*	6058.2785-*	6058.2885-*
90 cm - 36"	6058.2690-*	6058.2790-*	6058.2890-*